



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

17 augusti 2004

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE BALANSRÄKNING per den 13 augusti 2004

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 13 augusti 2004 minskade Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 7, 8 och 9 på skuldsidan) med 0,3 miljarder EUR till 172,3 miljarder EUR på grund av kund- och portföljtransaktioner.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 7 på tillgångssidan) var oförändrad på 68 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) minskade med 1,2 miljarder EUR till 466,7 miljarder EUR. **Skulder till den offentliga sektorn** (post 5.1 på skuldsidan) minskade med 3,8 miljarder EUR till 49,9 miljarder EUR.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till kreditinstitut (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 4 på skuldsidan) minskade med 7,5 miljarder EUR till 321,4 miljarder EUR. Onsdagen den 11 augusti 2004 förföll en **huvudsaklig refinansieringstransaktion** på 255 miljarder EUR och ersattes med en ny på 247,5 miljarder EUR.

Utnyttjandet av både **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) och **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) var nästan noll, ungefär samma som föregående vecka.

III. Löpande räkningar för kreditinstitut i euroområdet

Som resultat av alla transaktioner minskade ställningen för kreditinstituts **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 1,4 miljarder EUR till 138,6 miljarder EUR.

Europeiska centralbanken

Press- och informationsavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: +49 69 1344 7455, Telefax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges om källan anges.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 13 augusti 2004

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 13 augusti 2004	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 13 augusti 2004	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	127.382	0	1 Utelöpande sedlar	466.746	-1.186
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterade till penningpolitiska transaktioner		
2.1 Fordringar på IMF	28.148	59	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	138.626	-1.434
2.2 Banktillgodohavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	141.960	-691	2.2 Inlåningsfacilitet	46	2
	170.108	-632	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	18.212	391	2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet			2.5 Skulder avseende tilläggssäkerheter	2	1
4.1 Banktillgodohavanden, värdepapper och lån	7.674	4		138.674	-1.431
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	3 Övriga skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet	125	0
	7.674	4	4 Emitterade skuldcertifikat	1.054	0
5 Utlåning i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterad till penningpolitiska transaktioner			5 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	247.501	-7.501	5.1 Offentliga sektorn	49.933	-3.804
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	74.997	-3	5.2 Övriga skulder	5.924	-59
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0		55.857	-3.863
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	6 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet	8.738	204
5.5 Utlåningsfacilitet	3	3	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet	226	1
5.6 Fordringar avseende tilläggssäkerheter	2	-12	8 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
	322.503	-7.513	8.1 Inlåning och övriga skulder	9.864	77
6 Övriga fordringar i euro på kreditinstitut i euroområdet	994	165	8.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
7 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	67.999	47		9.864	77
8 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	42.085	0	9 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	5.896	0
9 Övriga tillgångar	114.679	-1.003	10 Övriga skulder	54.481	-2.344
			11 Vårderegleringskonton	70.205	0
			12 Eget kapital	59.770	1
Summa tillgångar	871.636	-8.541	Summa skulder	871.636	-8.541

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.